SALES IN THIS AREA HAVE BEEN LIMITED IN THE PAST. THIS MEASURE IS BEING TAKEN NOW TO ENSURE THAT CANADA DOES NOT BECOME AN ALTERNATIVE SOURCE OF SUPPLY IN THE FUTURE.

FIFTH, WE ARE BRINGING IN AN EMBARGO ON AIR TRANSPORT BETWEEN CANADA AND SOUTH AFRICA. IT WILL COVER BOTH CARGO AND PASSENGER FLIGHTS. AS WE HAVE NO BILATERAL AIR AGREEMENT, NEITHER COUNTRY'S AIRLINES HAVE OBTAINED TRAFFIC RIGHTS FROM THE OTHER COUNTRY FOR SCHEDULED INTERNATIONAL SERVICES. DIRECT AIR TRANSPORT BETWEEN THE TWO COUNTRIES HAS, IN CONSEQUENCE, BEEN LIMITED TO OCCASIONAL CHARTERS. THE EFFECT OF THIS MEASURE IS THEREFORE TO STOP THOSE CHARTER FLIGHTS AND RULE OUT RECIPROCAL AIR SERVICE AT LEAST UNTIL THE PROCESS OF DISMANTLING OF APARTHEID IS WELL ENGAGED.

SIXTH, A <u>REGISTER</u> HAS BEEN OPENED FOR THE VOLUNTARY MEASURES WHICH CANADIAN PROVINCES AND MUNICIPALITIES, AS WELL AS PRIVATE INSTITUTIONS, ORGANIZATIONS AND FIRMS HAVE TAKEN AGAINST <u>APARTHEID</u>. Thousands of Canadians have acted quietly on their own in PROTEST, AND WE ENCOURAGE OTHERS TO DO SO. INDIVIDUALS AND INSTITUTIONS WHICH WISH TO DO SO ARE INVITED TO REGISTER THEIR